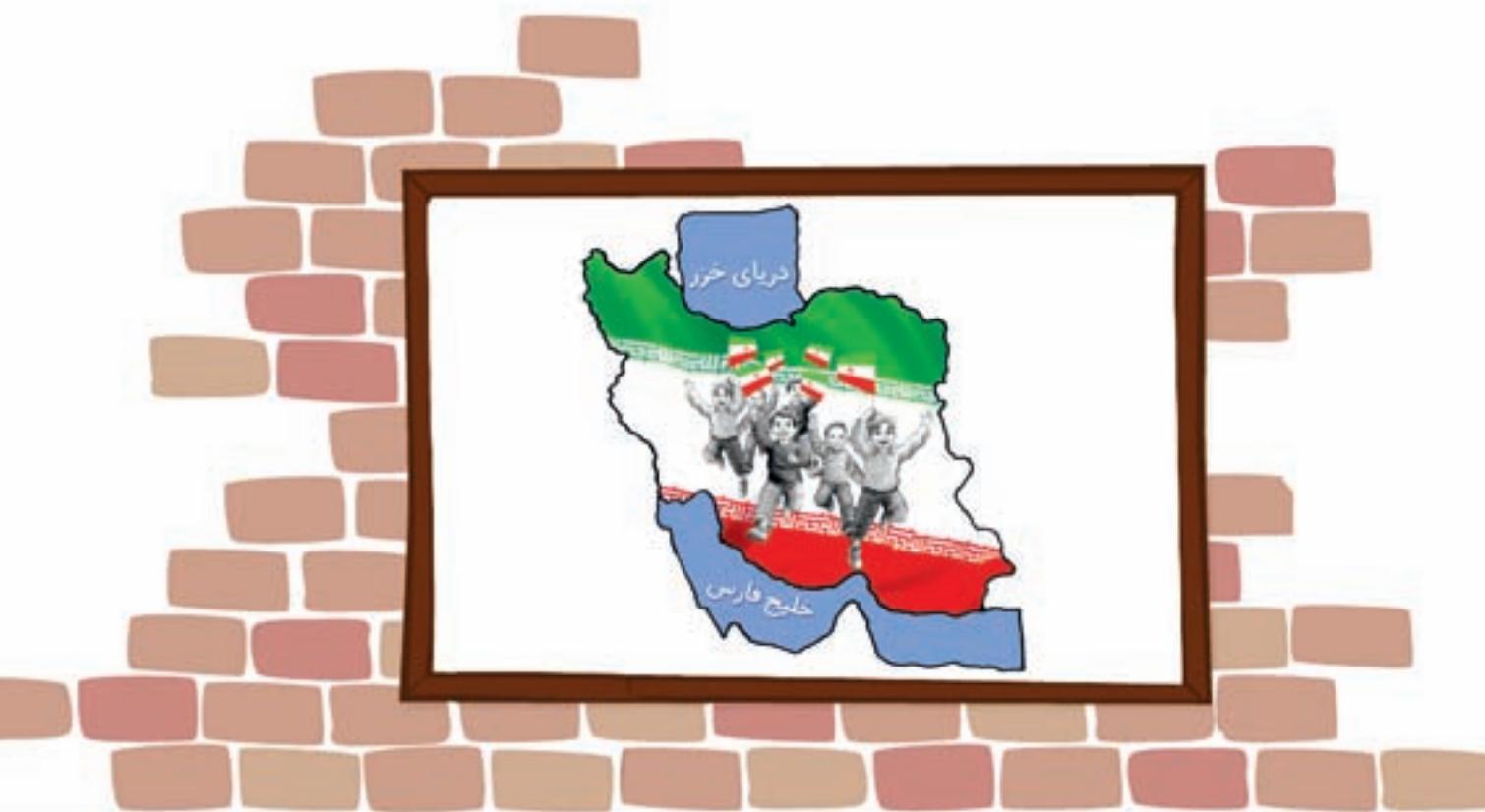


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

فارسی اول دبستان



وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف: دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی

نام کتاب: فارسی اول دبستان - ۱

مؤلفان: فریدون اکبری شلدره، دکتر فردوس حاجیان، دکتر حسن ذوالفاری، مصطفی رحمان‌دشت، دکتر محمد رضا سنگری، عبدالرحمان صفارپور، غلامرضا عمرانی، گلزار فرهادی، دکتر حسین قاسم‌پور‌مقدم، دکتر شهین نعمت‌زاده

آماده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزیع: اداره‌ی کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

مدیر امور فنی و چاپ: سید احمد حسینی

مدیر هنری: مجید ذاکری یونسی

طرح گرافیک: سیدعلی موسوی

تصویرگران: محمدحسین تهرانی، مانا نبوی فرهمند، الهه اسماعیل زاده، سیاوش ذوالفاریان، علی خدایی، سحر حقگو،

زنده یاد علی عامه‌کن، امیر نساجی، اکبر افشار، مرضیه سرمشقی، زهرا فلاحی، حمیدرضا بیدقی، شیوا ضیایی، تارا کاوندی،

زنده یاد علی نامور، علی نورپور، محمدحسین سروش، مهدیه صفائی نیا، ثمین صبور، فربد نیک سروش،

سیدعلی موسوی و مجید ذاکری یونسی

طرح خط رایانه‌ای: کامران انصاری

صفحه آرا: سیدعلی موسوی، مهناز خسرو پناه

طرح جلد: مجید ذاکری یونسی

امور فنی رایانه‌ای: حمید ثابت کلاچاهی، پیمان حبیب‌پور

امور آماده‌سازی خبر: زهرا محمد نظامی

ناشر: اداره‌ی کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی تهران: خیابان ایرانشهر شمالی

ساختمان شماره‌ی ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۰۹۱۶۱۱۶۱۱۶۱-۹، ۰۹۲۶۰۸۸۸۳۱۱، دورنگار: ۰۹۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹، کد پستی:

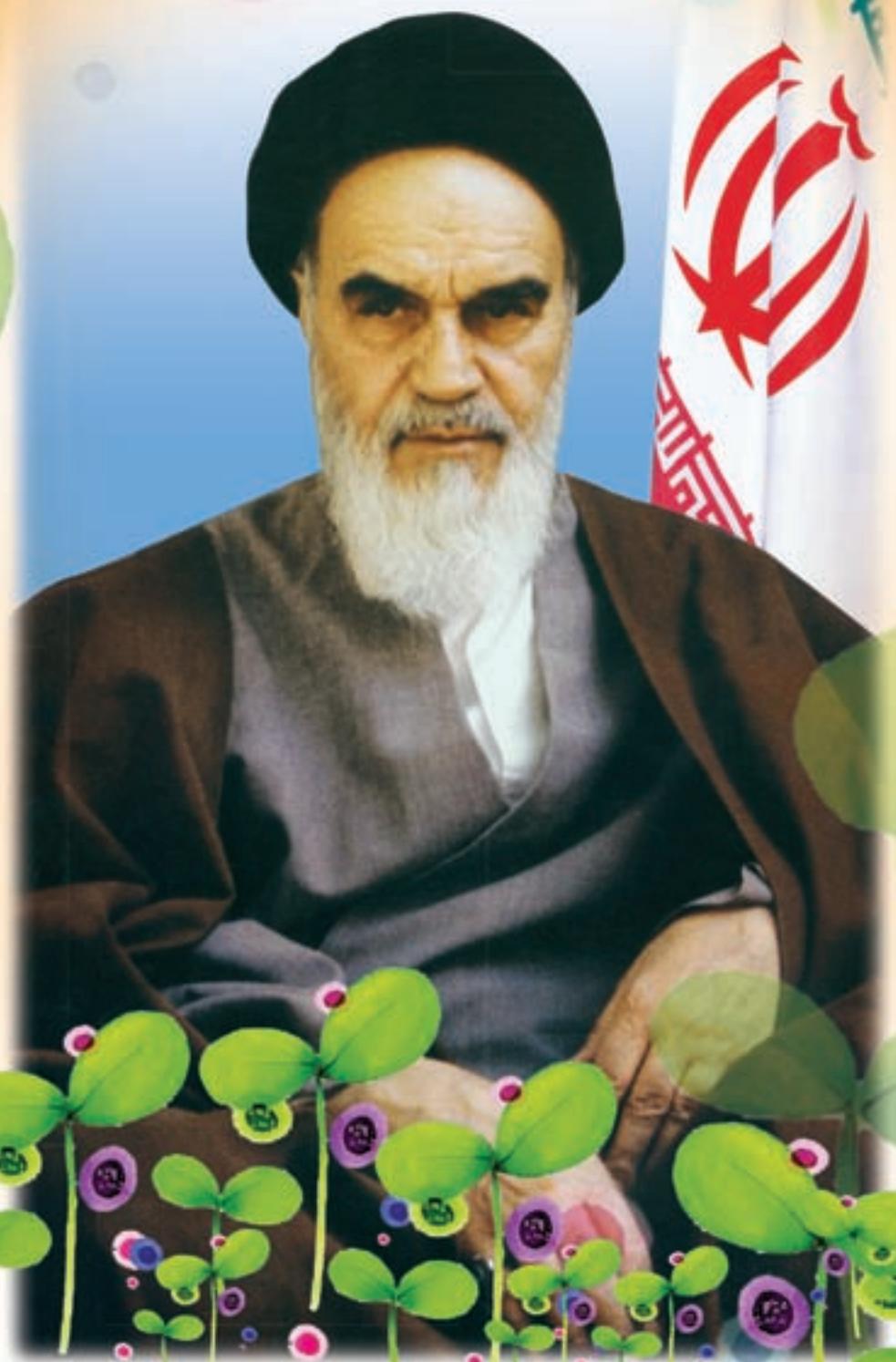
وپ سایت: www.chap.sch.ir

چاپخانه: شرکت افست «سهامی عالم» (www.Offset.ir)

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ اول ۱۳۹۰

حق چاپ محفوظ است.

امام
رهبان



فهرست

بخش ۲: آموزش نشانه‌ها (۱)

۲۷	درس اول آ-ب-ب	
۳۰	درس دوم آ-د	
۳۳	با هم بخوانیم (مهریان تراز مادر)	
۳۴	درس سوم م-م-س س	
۳۷	درس چهارم او و-دت	
۴۰	درس پنجم ر-ذن	۲
۴۳	با هم بخوانیم (زردآلو)	۴
۴۴	درس ششم ا-ي-ي ا-ي-ز	۵
۴۷	با هم بخوانیم (ای ایران)	۷
۴۸	درس هفتم ا-ه (ه)ـش ش	۹
۵۱	درس هشتم ي-ي-ا-ء	۱۱
۵۴	درس نهم ک-ک-و	۱۲
۵۷	درس دهم پ-پ-گ-گ	۱۴
۶۰	درس یازدهم ف-ف-خ-خ	۱۶
۶۳	با هم بخوانیم (ما کودکانیم)	۱۸
۶۴	درسدوازدهم ق-ق-ل-ل	۱۹
۶۷	درس سیزدهم ج-ج-ُ استشنا	۲۱
۷۰	درس چهاردهم هـ-هـ-چ-چ	۲۳
۷۳	با هم بخوانیم (جشن در آسمان)	
۷۴	درس پانزدهم ڙ-خوا	۲۵

مقدمه

بخش ۱: نگاره‌ها

- ۱- به خانه‌ی ما خوش آمدی
- با هم بخوانیم (خدای مهریان)
- ۲- بچه‌ها، آماده!
- ۳- یک و دو و سه، راه مدرسه
- ۴- به مدرسه رسیدیم
- با هم بخوانیم (راه مدرسه)
- ۵- از کلاس ما چه خبر؟
- ۶- بازی، بازی، تماشا
- ۷- به به چه روستایی!
- با هم بخوانیم (سبز و سبز و سبز)
- ۸- چه دنیای قشنگی!
- ۹- در مسجد محله
- ۱۰- نوروز در خانه‌ی ما
- با هم بخوانیم (انار)

روان‌خوانی

روان‌خوانی

- ۱۱۱ - شادیم و پاک و خندان
۱۱۲ - چهار فصل
۱۱۴ - داستان ...
۱۱۵ نیایش
فهرست کتاب‌های مناسب برای
۱۱۶ پایه‌ی اول ابتدایی

- قرآن

- میهن ما

۷۸

۷۹

۸۱

۸۴

۸۵

۸۷

۸۸

۹۰

۹۳

۹۵

۹۶

۹۷

۱۰۰

درس شانزدهم در بازار «تشدید ...»

درس هفدهم - صدای موج «صـ صـ»

- سفر دلپذیر «ذـ»

با هم بخوانیم (دریا)

درس هجدهم - علی و معصومه «عـ عـ عـ عـ»

- مثل خورشید «ذـ ثـ»

درس نوزدهم حَلَزُون «حـ حـ»

با هم بخوانیم (....)

درس بیستم - رضا «ضـ ضـ»

- خاطرات انقلاب «طـ»

با هم بخوانیم (جشن بهمن)

درس بیست و یکم

- لاک پشت و مرغابی‌ها «غـ غـ غـ غـ»

درس آزاد: محل زندگی من

درس بیست و دوم

- پیامبر مهربان «ظـ»

با هم بخوانیم (پیغمبر ما)

- جدول الفبای فارسی

۱۰۱

۱۰۴

۱۰۹

مقدّمه

خدای مهربان را سپاس می‌گوییم که در پی جهش به سوی تحول بنیادین و تغییر نگرش‌ها در قلمرو آموزش و پرورش، توانستیم با تکیه بر مبانی تعلیم و تربیت اسلامی و نیز توجه به چهار چوب برنامه‌ی درسی ملّی، به بازنگری برنامه‌ی درسی فارسی و باز تولید محتوای درس فارسی بپردازیم و کار تهیه، سازماندهی و طراحی ساختار و محتوای کتاب درسی و دیگر مواد بسته‌ی آموزشی را به فرجام برسانیم. امیدواریم آموزش این برنامه، سبب شکوفایی استعدادهای نوآموزان و رشد و بهبود فرایند آموزش عمومی میهن اسلامی گردد.

برنامه‌ی زبان آموزی دوره‌ی دبستان و به‌طور خاص، کتاب فارسی «بخوانیم و بنویسیم» پایه‌ی اول، که حدود یک دهه در چرخه‌ی آموزش رسمی کشور حضور داشت؛ اینک بر بنیاد یافته‌ها و اندوخته‌های کارشناسان و تجربه‌های علمی و آموزشی همکاران و صاحب‌نظران تعلیم و تربیت سراسر ایران عزیز، فرصت تولّد دوباره یافت؛ به‌همین سبب از فرصت فرخنده‌ی فراهم آمده، استقبال کردیم و کوشیده‌ایم با بهره‌گیری از دیدگاه‌های مختلف و کاربست نیکوترين آن‌ها، در همه‌ی عناصر ساختاری و محتوایی برنامه، بازنگری و اصلاحات و تغییرات بایسته، صورت گیرد.

توجه به نیازهای کودکان عزیز و رعایت وازگان پایه‌ی زبان آموزان، متناسب با میزان درک و دریافت آنان، و نیز در خواسته‌های آموزگاران گرامی، در تمام فراز و فرودهای این تغییرات، پیش روی ما بوده است.

برای کمک به فرایند یاددهی - یادگیری و بهبود آموزش و بهره‌وری نیکوت، توجه شما همکاران ارجمند را به نکات زیر، جلب می‌کنیم:

۱- محتوای برنامه‌ی زبان آموزی دوره‌ی دبستان، با توجه به مهارت‌های زبان، در دو پهنه سازماندهی شده است:
الف) «کتاب فارسی» (مهارت خواندن) ب) کتاب کار فارسی (مهارت نوشتن) کتاب مهارت خواندن در آموزش بر روش کلّی و کتاب مهارت نوشتن، برروش جزئی تأکید دارد امّا با توجه به نگاه تلفیقی، در مراحلی از آموزش به فراخور محتوا، به هر دو روش توجه شده است.

۲- این برنامه بر پایه‌ی مهارت‌های گفتاری (گوش دادن، سخن گفتن، خواندن، تفکر و استدلال) و مهارت‌های نوشتاری (دست‌ورزی، رونویسی، کلمه‌نویسی، جمله‌نویسی، بندنویسی و املاء...) سازماندهی شده است.

۳- کتاب فارسی مهارت خواندن، با نگاره آغاز شده است؛ این بدان معناست که گام نخست در آموزش زبان، پرورش سواد بصری به همراه رشد سواد شنیداری است که با دست‌ورزی‌هایی همراه شده است. در پی تقویت چشم و گوش و ماهیچه‌های دست و رشد توانایی‌های فرآگیران، آموزش نشانه‌های خطی زبان آغاز می‌شود. دانش آموزان پس از آشنازی با شکل نوشتاری نشانه‌ها و کلمه‌ها، در کتاب کار از نمونه‌ی تحریری آن‌ها، بازنویسی و نمونه‌برداری می‌کنند. برای پویاتر کردن آموزش و رفاقت‌بخشی و ماندگارسازی آموخته‌ها، توصیه می‌شود از روش‌های فعال، مشارکتی و همیاری استفاده شود تا دانش آموزان، برای شکوفایی تفکر و پرورش استعدادهای خود در جریان یاددهی - یادگیری، نقش اثر بخش‌تری داشته باشند.

۴- برای تقویت توانایی خوانانویسی و خط خوش دانش آموزان، در سازماندهی محتوا، دو نوع خط به کار گرفته شده است:

الف) خط خوانداری که سرمشق خواندن شاگردان است و همان خطی است که معمولاً همه‌ی کتاب‌های کودکان به آن خط نوشته و چاپ می‌شود.

ب) خط نوشتاری که سرمشق نوشتن دانشآموزان است و خطی است که متن درس‌ها با آن نوشته شده است، مبنای برهه‌گیری از خط نوشتاری یا تحریری، مشق‌نظری، دست‌ورزی و تمرين عملی دانشآموزان است، این کار بالگویدنی بر از روی کتاب و تمرين و تکرار می‌شود.

۵- برای آشنایی دانشآموزان عزیز با خط خوش و زیباینوسی و پرورش سعادت‌دیداری، برخی از واژه‌ها در متن درس (بخش سوم)، به هر دو شکل (خط خواندن و خط نوشتن)، نوشته شده است؛ مانند فجر و فخر.

لازم است آموزگاران گرامی در آموزش، به این دو شکل نوشتاری اشاره کنند اما در ارزش‌یابی درس املا، آن‌چه باید مورد توجه باشد، درست‌نویسی شکل املایی کلمات است، نه نوع خط آن‌ها، بنابراین، املای کلمه‌ی فتح و فتح، هر دو صحیح است.

۶- یکی از درس‌های کتاب، «درس آزاد» است. تهیه‌ی محتوای مناسب برای این درس، به‌عهده‌ی معلم‌مان محترم و دانشآموزان عزیز گذاشته شده است تا با توجه به نیازهای منطقه‌ای، ضرورت‌های فرهنگی و آداب و رسوم محلی، به تولید آن اقدام نمایند. رعایت عناصر ساختاری درس و هماهنگی با دیگر درس‌ها، لازم است.

۷- در پایان بخش دوم و سوم، «روان‌خوانی» آمده است. در تهیه و تدوین و گزینش واژگان این متن‌ها به میزان پیشرفت زبان‌آموزی دانشآموزان، با دقّت فراوان، توجه شده است؛ از این‌رو، تکرار و تمرين در خوانش این متن‌ها، به رشد مهارت خواندن و پرورش توانایی درک آنان کمک خواهد کرد.

۸- برای ایجاد هماهنگی بیش‌تر در زمینه‌ی خوانش صحیح اشعار و متن‌های کتاب به زبان فارسی معیار، لوح فشرده‌ی کتاب گویا، آماده شده است، بهره‌گیری از این ابزار، سبب تقویت قوه‌ی شنیداری و پرورش ذوق و ایجاد تنوع و نشاط در فرآگیران خواهد شد.

۹- ارزش‌یابی توصیفی، فرستاده‌ی مناسبی را برای شناسایی دقیق توانایی و استعدادهای فرآگیران فراهم می‌آورد. برای بهره‌گیری کاراتر از این شیوه، لازم است از آغاز سال ابزارهای مناسب، همچون آزمون‌های عملکردی، کارپوشه‌ها و سیاهه‌ی رفتار تهیه گردد تا بازخوردهای توصیفی، به هنگام و به جایگاه ثبت و ارائه گردد.

۱۰- با توجه به این که سازمان‌دهی محتوایی و برنامه‌ریزی آموزش زبان، بر بنیاد نیازهای دانشآموزان و قابلیت ذهنی و توانایی زبانی آنان و با تکیه بر مبنای علمی و تجربه‌های کارشناسانه، صورت پذیرفته است، لازم است آموزگاران گرامی و اولیای محترم مدارس به کتاب درسی و رعایت برنامه‌های آموزشی آن، پای‌بند باشند و از تحمیل کتاب‌های کمک درسی به فرزندان عزیز، خودداری فرمایند.

۱۱- برای گسترش فرهنگ مطالعه و پرورش روحیه‌ی کتاب‌خوانی، به معلم‌مان عزیز، توصیه می‌شود به گونه‌ای برنامه‌ریزی کنند که در هر فعالیت «کتاب‌خوانی»، یک کتاب مناسب با این گروه سنی، در کلاس خوانده شود.

۱۲- جمله‌های کوتاه، گویا و پرمايه که در پیشانی بخش‌ها گنجانده شده است، اگرچه با زبان آموزی، پیوندی مستقیم ندارد اما از دید محتوایی کاملاً با آموزه‌های فرهنگی - تربیتی و اهداف آموزشی کتاب، درآمیخته و آگاهانه انتخاب شده‌اند؛ بنابراین لازم است آموزگاران محترم با درنگ در پیام آن عبارات، زمینه‌ی گفت‌وگوی دانشآموزان را نیز فراهم آورند.

۱۳- برنامه‌ی زمان‌بندی آموزش این کتاب، فقط برای هماهنگی بیش‌تر و ایجاد همنوایی در جریان آموزش عمومی کشور، تهیه و تدوین شده است و جنبه‌ی پیشنهادی دارد، به همین سبب در مناطق مختلف، با توجه به شرایط آب و هوایی و بافت اقلیمی، به تشخیص کارشناسان آموزش ابتدایی استان‌ها و هماهنگی با دفتر برنامه‌ریزی و تأییف

کتاب‌های درسی قابل انعطاف و تغییرپذیر است.

این کتاب در سال تحصیلی ۱۳۸۹-۹۰ طی چندین جلسه، با حضور کارشناسان، صاحب‌نظران، آموزگاران و جمعی از مؤلفان گرامی، به سامان فرجمین خود رسید و بدین‌سان، سازماندهی گردید. از همه‌ی این بزرگواران که با تعهد و دلسوزی در مباحث آموزشی و محتوایی جلسات کارشناسی، حضوری اثرگذار داشته‌اند، صمیمانه سپاس گزاریم و نیز چشم به راه دیدگاه‌های ارزنده‌ی شما خواننده‌ی ارجمند هستیم.

برنامه‌ی پیشنهادی آموزش کتاب فارسی

هفته‌ی چهارم	هفته‌ی سوم	هفته‌ی دوم	هفته‌ی اول	هفته ماه
نگاره‌ی ۸-۹-۱۰	نگاره‌ی ۵-۶-۷	نگاره‌ی ۳-۴	نگاره‌ی ۱-۲	مهر
درس ۴ او و -دت	درس ۳ مم-س-س	درس ۲ ا-د	درس ۱ آ-ب-ب	آبان
درس ۸ ی-ا-۱-	درس ۷ ا-۵-۴-شش	درس ۶ ای-ای-ز	درس ۵ ر-ذن	آذر
درس ۱۲ ق-ق-ل-ل	درس ۱۱ ف-خ-خ	درس ۱۰ پ-پ-گ-گ	درس ۹ ک-ک-و	دی
روان‌خوانی	درس ۱۵ ژ-خوا	درس ۱۴ ه-۵-۴-چ-چ	درس ۱۳ ج-ج-۲-استشنا	بهمن
درس ۱۹ ح	درس ۱۸ ع-ع-ع-ڈ	درس ۱۷ ص-ص-ڈ	درس ۱۶ تشدید	اسفند
درس ۲۱ غ-غ-غ-درس آزاد	درس ۲۰ ض-ض-ط	-	-	فروردین
مرور و تمرین	مرور و تمرین	روان‌خوانی	درس ۲۲ ظ	اردیبهشت

گروه زبان و ادب فارسی

دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی

نشانی پایگاه رایانه‌ای: Literarure - dept. talif.sch.ir